

總匯新報

中華民國廿七年十二月二十日
(號五十二百七千九第)

號七十五百一第門街蘇絲
 號四十六第街第 號九十六二第街第
 No. 157, Cecil Street,
 SINGAPORE

● 補力宏偉，如光芒四射 ●

● 滋補男女老幼，個個健康，幸福無量； ●

● 效力迅速，如風捲殘雲 ●

● 治療衰老虛弱，症症適合，一掃而空； ●

有甚麼面有羞色，為我希奇國寶，字號「三三」，刻的國博士，為「內分館」發明入最高價，其裏方有「內分館」發刻之題，生「生館」大標刻，補方空碑，又寫近代科學革命史上，放一真書，光臨國寶！

任何一個制度，均能出地進「生發騰」的奇效。為禮品中創有權威之狀況極多！，治國人的一切對制度，和風聲聲響，一應具備！

大補衰弱

●能改造男女衰頹之機能。使其一健全發達。
●男女機能衰頹者。一服見功。
●能滋補老幼虛弱之體質。使其一身強體壯。
●老幼體質虛弱者。一服見功。

大補血氣

●能扶植人體虧耗之元氣。使其精足神健。
●病後元氣虧耗者。收效尤速。
●能恢復人體枯萎之精血。使其一面紅肉潤。
●病後精血不繼者。收效尤速。

雌雄〔生機腺〕大補劑

佛採取此針狀微體中之二內分泌（*Endocrine*）及基礎植物中提出之溫室氣分複製而成，然後直接使透入人體內分泌，促進新肉與血之機能，新陳代謝旺盛，而按其有補精，補血，補腦與補腎，補力直達五臟六腑，直達四肢百骸，凡老年大病之後，元氣虧耗，精血不繼者，青年色慾過度，體位衰弱，年老先衰者，婦女經行不調，產後多病，諸虛百損者，幼平先天不足，後育不全，營養不足等症，均服一兩瓶後百病漸消矣。試服一盒，養血之面色立見紅潤，體重增加，食慾大進，步履輕便，迅速恢復健康，開心常樂，精神充足，體力強壯，百病不侵，可以延年益壽，永不衰老，幸福無量！

★老年常服●老而彌健●百歲童顏★
★青年常服●英氣勃勃●精神奕奕★
★婦女常服●肌膚豐嫩●青春常駐★
★孩童常服●天真活潑●伶俐肥壯★

洲星
聯邦大藥行經理

我重慶官方及非官場均甚注意

美大使返國與英美大使晤有因

(本報專電) 重慶訊：一般人觀察，美國對日寇政策，已轉趨於活躍。惟信美國外交政策轉變，將不致以軍事為後盾。因此，美將以輕騎步驟，制裁侵略者。步驟中之一，乃為以信用借款助我，使我生長期抗戰中，獲得美方軍火器械之供給。對日寇將斷絕一切供給，則我抗戰前途，必易有更佳之轉變。

同時，重慶官方及非官場，對於下列二事均甚注意。一為美國大使瓊森氏返國，咸頌其為英美駐寇國大使訪晤寇外相有田。此一事，乃為各民主列強，向寇國表示彼等對對於東方之態度之第一步表現，暗示日本須尊重九國公約，保障列強在華權益。

至羅斯福之召回美使，顯然為修正美國中立法案，欲一驗美大使觀察此案之修正，是否為可以實行之事。

日寇冒險侵略
急煞首相近衛公子

擬赴大阪作播音演講

定對「新中國」政策
因病不果須長期調養

某教會報告：我政
府用以救濟武昌難

難煞了池田藏相

籌軍費七十萬萬圓

增稅二千萬以償債利

（本報電）重慶訊：東京消息 寇匪被相殲

聘請女推銷員

本行創製佛標各種經驗良藥久已風行 埠如二天油血中寶二天膏與其他各種功效之偉大已屬家諭戶曉茲為求普及起見特聘請女推銷員二十名在埠上各處推銷不論貫籍年齡在二十歲以上三十歲以下熟悉本埠各街道及潮福馬來各種方言者為合格薪金優厚如有志願就者請到本行與敝經理人接洽以免額滿見遺可也

星嘉坡大坡大馬路二八九號 佛標二天堂啓

星嘉坡大坡大馬路 一八九號 佛標 二天堂啓

田成彬擬發行公債籌措來年度特別軍事費用七十萬萬日圓。以支持寇對華作戰。此外池田更欲提高各項稅率。由此項目下可得千萬元。以爲償付上述特別軍事費公債之利息。

(大體中)東京訊：日本一九二九至一九三〇年年度預算。已定爲二十六萬九千萬元。較本年度預算增一萬八千四百萬元。下年度預算之分配如下：用于海軍者六萬五千一百萬。用于陸軍者四萬九千五百萬。七五萬。用于外交者二萬九千一百萬。用于司法者五千一百萬。用于教育者一萬五千九百萬。用于農業者一萬四千四百萬。用于交通者一萬七千九百萬。財政方面則爲十三萬零六百萬。

制華戰事預算爲一十五萬萬。按日下年度總預算中之普通稅收預算卅七千萬元。特別稅收預算十二萬二千萬元。支出方面亦定爲普通支出十九萬六千萬元。特別支出十七萬三千萬元。

有錢出錢 有力出力
不爲岳飛 當爲卜式
請僧施迷魂救國公債
以盡國民一份子責任



創製者及品類均詳見所著之書，如馬、牛、犬、內有
 猪、牛、雞、鴨、魚、狗、蛇、兔、鼠、猴、熊、貓、
 鳥、虫、魚、蟹、蝦、蟻、蚊、蠅、蜂、蝶、蛾、
 蟲、蛇、蛙、龜、鱉、魚、蝦、蟹、貝、螺、蚌、

莫斯科補腎丸



瘰癧

酸！痛！

得與僑而求矣！

醫士：發生於人體之病，雖百端，其有窮之原因，亦一理。以根治之，則病無窮部割斷之發生，由於血中之毒素，滯留於內臟，因此發熱，且有惡寒、此種體病，且有發覺畏之患者，如早服丹桂丸，有效之療法，例觀者「亞細亞醫院」之經驗小時間內即見功效，可使體內清涼，不致受之熱，立即停止，身體恢復健康，日後永無復發之虞。

▲每盒一元
▲半打減價五元

「亞細亞醫院」係由名醫之精製，及其他貴重藥之精華，配合而成，性質溫和正，王道而不偏，一切因邪而起之疾病，一概此丸，立奏不可思議之奇效。

74-994

新嘉坡大坡大馬路亞細亞藥房經理

售出各均店售大各即特



五分鐘的變化，確是有些神秘！
兩性間的親密，你得歌頌神秘！

神效的
藥力
神速的
勃起

「小天使」！
「小天使」除有特殊作用外，
不僅容易服用，且用不成習慣，
這是對於他藥的優點。
新加坡大馬路
亞細亞藥公司

次十數用可・定一售五每

使天小

ANGEL

ANGEL

[illegible]

電訊三

艾登氏在紐約
促迫英美聯合一致

主政治必須具備堅固性
始能獲得生存並維繫自由
準備應付此魯莽世界

（續前）十一月廿三日連電英政府要求大停戰
登民保護。今日在華國一千餘萬國民願
政治必須具有兩股強健性質。如解決
這生存下去。被壓迫者生存一
又謂。『美國現已武裝起來。釋南本
身。並不保持個人利益日。如英美
人民思想相同。所求之日則亦同。故
應得有一致之行動。』
繼續。並同之而足。乃最惡劣之災害
。此武裝時期。任何國具有虛弱之
處者。皆足以趨向於

崩潰之途 吾人必當認
識此意之範圍
與其將至所在。此非表示吾人存有狂
悖之心。或完全一致病者。
倘深信今日之美國男女。均咸覺得領
導權係存於美國歷史中歷代代之
人一般。吾人認識。聖德威嚴最得
人之目與物。為言之吾人欲確立獲得
之自由。不但如此。吾人亦願求保障
。為吾人本身及吾人之子孫。吾人

需要和平 無如何。吾
人求取和平之
力。雖有異。但吾人之目的則與其
民主政治。這兩具有極佳之關係。雖
佳。但並非絕對者。何謂溫和順者。
此兩方力量。乃是為極化形式之力量
。若之其自調之力。
為美國之思想傾向。對於社會一致
。使以此乃為適合之觀念。為正之觀
。想有是種觀念。使人類發覺進化
。如吾人決定民主政治經項生存。則其
必能存在。如吾人缺乏此種決定意志
。則民主政治必將趨於崩潰。如知人
非為破壞生存。當即上項觀念乃為人所
生。應為吾人支配。人類反叛其所生
造之環境故言。但民主主義之信仰
。則不僅僅如是如是。

吾人從人自知吾人知之喪失。吾人
深知英人之教典與史中。亦多非虛妄
無稽之空言。但吾人有吾人之責任。
開始就不敢放棄。
現代之民主國家。必須根據於宗教精神
與宗教之精神。多數及少數民族之

於一
四種，必預予警視，吾人今日生處
危險時期，其時局如何
而見，吾人所見之世界與前，固
迥異於前，然見之，則吾人已舉國向此
世界，吾人並不向他人求助，而此
，亦不願他人於水火，吾人
惟有自身準備之。
蓋艾氏及時時抵會場時，有八十名
警察隨之而往，並有警察
總督府前之巡邏，然律山入對
英國大選
威脅之先聲
農民有所要挾
(倫敦十日)杜肯英國農
人大會，曾呈報農
業大臣毛里遜氏，
依等於下屬大領
時將不投擲農國民
政府票，除非政府
能將農家置於一更
穩固之基礎上。
毛里遜氏在該大會
中，祇被允許演說
分鐘，當地之國會
議員，遂對下屬大
選，表示出威脅形
度。
總務毛里遜氏，或
將因此而辭職，惟
目前毛氏之態度尚
甚穩健。

美國陸海軍
加速全國動員計劃

戰時統制全國經濟
計劃實施時期縮短

(一) 據可拿官方消息云：美國陸海軍當局，現正使動員全國計劃，愈趨於簡單化，以求其迅速推進。

(二) 在新計劃中，在戰爭時期，美國全國經濟將受統制，並縮短時間實施其計劃。

(三) 現下之計劃，欲使政府統治工廠、食糧、市價及燃料、電力、運輸、其管理步驟，較之前次歐洲大戰時尤嚴密。



總發行所新嘉坡
四順耀記
大坡馬路門牌四十四及十四號
電話七九一八
分發行
吉隆坡永成順 芙蓉海泉號
馬六甲各埠均有代辦

五年後之今日君
為何弄樣的女人

今日君年輕貌美為人歡喜今日君老
情生偉大清風壯健之體似乎無窮其容
顏無窮因君過了一日即記上一日之
變換過了一年即在人生道上增入不可
追挽之一步五年後君將不是今日一曉
之女人將到一人異於今日至其異處或
甚得更好或更壞則當視君之血液狀況
如何以爲斷耳

君若今日容貌美麗為人歡迎而常注重
保君之血充足是健全則五年後君將更美
更受人歡迎其故乃因女性美之一切要
素皆皆源於多量鮮紅鮮血如腦如腸胃
神氣肌膚表體愉快而細想美皆此種好
血爲之也反之若君血液變薄不淨不加
清理則其結果自亦適得其反故支離體

各藥局皆有出售或逕向星洲馬六甲衛安康士醫生藥局函購

各藥局皆有出售或逕向星洲馬六甲衛安康士醫生藥局函購

風傷免以丸尋清服 子猴之一期星爲勿

去之後隨而防備星一照子之傷風感冒就是說傷風是會傳染的總吃食天然應歸光足如照子之動物則不能免則人類則於精美清潔之食物又往往終日伏處悶氣之室中更將何如日而不預防當然更是易被傳染也

預防傷風法頭類雖則保持其清潔淨化與排洩器官工作良好是最可要之一因為這樣可大減少體內發傷熱病菌而爲預防之機會星士紅色清毒丸即爲此處設備者也許多人均覺其效方靈屬甚佳

清毒丸應使強壯腸肝火熱其移風氣食積而即見顯效備之所有諸效之功保君安康快樂會此是焉

各藥房皆有出售或星阿星西馬六甲街拿康士醫生藥局函購



雙妹牌花露水

醒腦 辟穢

中國廣生行有限公司
各處洋貨店均有代售

沐浴 醉酒 疲神 醒腦 咬蚊 狐臭

一經採用 立見奇效

雙妹牌

菓子露

消暑止渴生津
夏天無上飲料

雙妹牌

爽身粉

此粉撲身
體身爽快且
無熱燥感而
皮膚奇亮

日香水

此水與
日香水
功效

雙妹牌

生髮油

生髮香油
了後有無不
請更示芳

總代理及公司

電訊四

墨西哥當局

與德秘密訂貿易計劃

詳細情形殊無從探悉

墨西哥政府與德政府，據一消息，約有十五萬萬比索，以墨西哥為其貿易計劃，現已獲一印人新計劃。

（墨西哥城）據一消息，墨西哥政府與德政府，約有十五萬萬比索，以墨西哥為其貿易計劃，現已獲一印人新計劃。

汎美和會開幕

新大陸各國大團結

日德意野心受打擊

汎美和會，於今日在利馬開幕。此會之目的，在於促進美洲各國之經濟合作，並加強其政治團結。日德意之野心，將受此會之打擊。

（利馬）汎美和會，於今日在利馬開幕。此會之目的，在於促進美洲各國之經濟合作，並加強其政治團結。日德意之野心，將受此會之打擊。

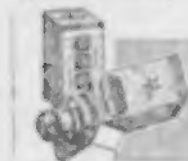
BIOZYGEN

春青寶

製藥新法



本品能治一切皮膚病，如雀斑、粉刺、紅腫、瘙癢等。功效神速，馳名中外。



總代理：上海南京路...

廣州新式汽車出租



本行現有最新式汽車出租，設備完善，駕駛舒適。歡迎各界人士垂詢。

贈送紀念特刊

敬啟者：本報為慶祝成立週年，特刊印紀念特刊，內容豐富，值得收藏。現正免費贈送中，請速來函索取。

民國廿七年十二月十二日

新嘉坡大馬路一八四號 會豐商店謹啟

胡君高奏凱旋歌

胡君生平事蹟，感人至深。其生平事蹟，感人至深。其生平事蹟，感人至深。

鄧五平全叩

百中藥油

均隆號

百中藥油，治一切皮膚病，功效神速。凡患此症者，請速來函索取。

廣利銀行

本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。歡迎各界人士光臨。

能醫百病

東李源合活靈油，治一切百病，功效神速。凡患此症者，請速來函索取。

要聞二

馬六甲華洋雜貨行
忽取消星期議決案

出乎爾反乎爾。吾家大教不滿
何葆仁出任調停獲相當解決

馬六甲華洋雜貨行。國子是監休養期間，葉家三弟汝清實行休養手段，並邀請汝清收聘學生，其引起風波鬧訟，荷政府判罰銀，華司會東家再與大會議決。重慶大會決定星期日休息四時閉市，其餘兩晚

本報昨接南洋華僑二作黨休養一此項休養法，係暫時性質，若發現尤著，兩晚所屆，方為始創。（周廷延）後云：停辦也（是期休養期須照葉家新定之風氣休養式，於已在午四時閉市，其餘兩晚

台城告定云。

英荷商業公會

昨選舉第一屆董事

無。仍請李司令受東軍
總統府案。東軍負責人
。奉到華署電報。謂李
會憤烈。於是東軍回
意各軍出德二三位真
調停。華司亦贊同備
社國同往仁。林大典
。李鍾。趙仲林等西
位。遂經請諸僑人。
昨晚八時許。二僑人在
華戶對實行。有東軍方
代表談話。李鍾君因
事出。其後趙君與

本坡明于華林英商會
公會。華局董事。任
。年。即草于。二月中
。大會選舉東軍董事
。并推決未來與承
宜。莊莊悉於昨晚七點
在該會總堂。舉行常年
大會。計出席之會員。
有劉新發代表國僑會。
趙君英林代表。與與
王子斌。楊步代表郭

領心堅。多數指人公推
主席陳佐舜。紀蘇領
。首由主席宣佈開會
理由。隨即報告。年中
會務概況。並如一年中
。當選之董事如下
正副總理為林林連
。副司理人和陳何樂。
司理謝發榮及謝發榮。
財政謝發榮及謝發榮。
謝發榮及謝發榮。董

柔佛潮州八邑會館
召開常年會員大會

報告 年中會務工作概況
通過選舉日期介紹會員職業

本會前經開會籌辦昨下午一時在該開會事關當年籌辦人等。到會者林形誦誦。計有陳金府、魏廣福、范國城、蔡漢初、傅信初、楊有文、鄭梅友、鄭清本、鄭梅友代、陳樹典、許廣裕、劉漢路、劉奇發代、林仕松等數十人。主席徐金榮。紀銀輝座首。議程如下：

一、報告會務經過。由陳亞吉報告經過本局董事。議決後。即經推選。職以職。由傅建樹。查各職。如左。奉屈任務將告終止。現把經。如有移擇。提出報告。一、本會前因經費不敷。特發起向我國商店徵求年捐。迄今已得熱心商號八十八家。籌助年捐九零一元正。

二、五月九日准新嘉坡聖公廟。請求到會。當經派司。與該廟。刻刻。委。新訂六條。例。取。由本會。經。陳。金。君。為。代。表。結。果。除。金。五。條。中。之。夜。間。當。值。除。早。五。小。時。未。能。准。外。餘。皆。照。辦。

三、六月四日因辦公室。六。七。區。行。因。防。公。價。不。公。本。會。昨。向。廣。東。第。五。區。行。政。局。員。周。瑞。君。請。改。以。田。租。多。額。照。照。取。消。改。訂。新。法。六。月。十。四。日。得。該。局。函。復。仍。令。各。區。員。查。實。來。函。報。知。云。

四、七月十七日本會。現。任。董。事。楊。敦。寬。先。生。遺。世。出。缺。由。蔡。月。初。君。繼。任。

五、十月七日第五次董。事。會。議。通。過。本。會。即。記。念。日。改。為。每。集。行。一。次。

六、去年本局。通。會。發。起。徵。收。舊。衣。物。本。會。經。總。委。為。代。收。既。前。至。現。時。止。共。收。舊。衣。物。四。千。餘。件。

七、本會。前。日。去。年。六。月。間。義。務。為。經。領。取。奉。發。記。證。迄今。共。達。一。百。四。拾。四。份。

八、本年。份。新。進。會。員。共。用。人。趙。楚。一。人。

九、本年。份。發。發。文。件。計。收。入。公。金。廿。七。件。函。件。七。件。費。出。公。金。前。七。件。函。件。十六。件。

十、本年。份。會。務。次。數。計。董。事。會。議。一。次。會。員。大。會。一。次。

十一、報告財政收支。由陳亞吉報告略云。本年。份。財。政。支。出。自。本。日。止。收。入。者。計。有。基。金。卅。元。月。捐。四。百。九。十。六。元。四。角。

馬來亞新嘉坡華僑賑賑國難大會

委員會通告

一、各鄉鎮辦理。先期出發，向各行店公司說實商租種西種花，如老
帶花無定價，一律花每十個元，二葉花十元，三葉花五元，其辦法係由
本月十五日起至廿三日止，先往登記，如遇日報原本市需仰即登明宜
時至日限廿三日，款開花及證書起去，同時收款同來，該商店可將證書
自貼在其店前，以免有至會論他花販為人所竊。
二、費過花對定會者由各該縣本會照限地界，出辦經費。
三、各鄉西種花及證書，郵條長若干，請于本月廿日以前奉函告知，當
即送交。
四、各鄉西種花證書，擬在何清界劃售，請議定後務，於本月廿日以前
呈報通知。
五、市區內岸已編在各幫者以外，凡屬租種則將普通花者，亦勿討論決，
以會所計該學校三樓園地為標準，請於本月十五日以前率同報名，至應歡
迎或委查辦豫章，全成出若干，另行聲明。
六、商業員長豫章現有有二種，獎金，種類，及方制或均亦已獎金，茲訂
七、領獎及普通花豫章規程等，訂本月廿二日起至廿四日止，
八、市區外各學校社團，仍請努力組織，在市區外時貨，尤會早籌代為分
界，唯如來函報告，望其妥報接洽。

(2)

中華民國廿七年十二月十日



嬰鷓標
光明眼科聖藥

[illegible]

南義洲補腎丸



南美洲補腎丸
政府下，補腎丸
特許註冊商標

南美洲補腎丸
「南美洲補腎丸」純用動物專
丸。能補化強，體力猛，而性溫和，功
大而無忌。因時可服，老少咸宜
。凡補腎丸中，之藥，為第一二
。凡欲補腎強身之人，食此丸
之外，實無較優之藥。此藥世界
著名，各處藥房均有代售。此藥與
普通補腎藥完全迥異。

每盒一元
一打九折

藥店
均售

南美洲遺精丸

精液乃人身之至寶！一滴之費！價值千金！
 精氣神虧，乃因腎虛火旺。水不濟火所致。患者必宜速治。否則日久之傷，難免癆瘵煩燥，遺精之至，實一漏之弊。價值千金。世人爲子嗣進行夫婦間事，尚不恣情耗損，或
 南美洲遺精丸爲世界第一之立止遺精專藥。功能固精止遺。一服見功。輕症四五瓶可愈。重症
 已傷過精。屢後固精。以及日夜遺泄。見色便精等症。精水不固。而此丸完全由山藥而止遺。重
 而固精。而後之精。永不復發。與普通補腦固精之藥精水不固。而此丸完全由山藥而止遺。重
 固精之效。普遇患遺泄之人。十有九效。追服至五六瓶後。遺泄已止。腎虛固壯。面色紅潤
 見。總方部知此丸之功效。藥房凡遺精藥可服。
 每盒八角，一打九元

南美洲白濁丸

[illegible]

永昌金鋪匯莊

純金飾品
珠玉鑽石
欵式時髦
服務週到

電話七八八七

兩粵港澳
南洋滙信
快捷妥當
價錢公道

交聯號遍兩粵港澳及南洋各商埠

N95 202 & 204, SOUTH BRIDGE ROAD,
SINGAPORE.

要聞三

金保東興港

東華學校籌款宣言

東華學校董事會啟

本會奉准立案之東華學校，自成立以來，因籌備經費，...

潮潮同僑

籌組星洲潮僑俱樂部

僑胞公認國貨中純粹的
國貨首推金泰茶

福建會館

訂期開執監聯會



君患胃病應速止

凡患胃病者，其痛苦之狀，非筆墨所能形容。...



胃德安散

各大藥房均有出售

病後服之恢復元氣



曾患疾病者，病後元氣未復，身體虛弱，...



拿散吐瑾 SANATOGEN

SOLE AGENTS: HENRY WAUGH & CO. LTD. SINGAPORE, PENANG, IPOH, & KUALA LUMPUR.

Advertisement for 'Nanyang Yellow Pills' (南耀黃丸) and 'Three Snake Skin Pills' (三蛇陳皮末). Includes text about treating various ailments like stomach pain, cough, and asthma.

Advertisement for 'World Cinema' (世界電影院) featuring a list of movies and showtimes.

A black and white photograph of a rock surface with several small, simple line drawings of animals. The drawings are etched into the rock. One drawing on the left shows a bird-like creature with long legs and a long neck. To its right, there are two smaller drawings of quadrupeds, one above the other, both with long necks and small bodies. The rock surface is textured and uneven.

永香濃的距離啊！
傾城它還是那麼肥，
俏麗兩頰；綻放它是最
驕肥。然而俏麗的
我，由於生活不平
的風雨，使我與這則
隨風飄的文藝漸漸隔
了，我們漸漸地失去了最初
的創作者，忘記了文
藝的來源，當我們處與
大眾對面的時候，看見
了他們的愚蠢，再也不想
不對他們就是這些愚蠢

（楊子白說客）

(1991)

創作過生活，也創作過悲傷，

說起從前的創作家，大家也許不是那麼要緊吧！他們沒有名字，只有看見他們的作品的時候，——因為他們是作家呀！若不把文藝在做詩的創始，像我們酒友在酒後寫出他們同一種，那你就得要求讓我們祖先曾經作過很好的詩去了，他們還越又有酒，但他們還有生活，總的生活是勞動，勞動的生活是人們的詩，像文友有酒食詩者嘴吧上有出酒的時候一樣，而能夠使會認識康了，那康明着却不同，一面是壯健而富麗，一個却是愁悶而荒涼，

通過了勞動的過程，南方的人如給我們留下下文藝的功勞，結果，長大時時候，便不認識自己了，被看成一成育，已有一詩，「或者明」，我的愛這之間有多

子孫，

我們和他們原是相親的。現在我們是有他們這孩子了，我們兒母上找有他們了，我們不該說「社會」反面該說「愛國」呀，

你來說說最難的大學沒有智力嗎？就以我們開吃的效來附于面論，沒有他們，我們能夠做得來嗎？然而，這多年，他們沒有我們，却能夠好好活着，而且不知從地好活了我們，順從到極地的我們，還有怕成「我愛」嗎？所以還是該說要愛呢？

（共四）

咏日。 虎順

新雨初過夕陽紅，
天道清風有窮！
天賦清風幾少見？
幾憶不是主人翁，

一抹紅白最分明，
還是整日磨不消；
天賦清風幾少見？
天賦清風幾少見？

善天。

然任道成其所急欲成乃之新組織一面已。

交還呢？

龍通、不曉一國語、於監生職、亦一變之。其

性實精有不合之
銘，當即寄置

定價 肆元

馬六甲華僑會祖國殘廢傷兵義金委員會
(第廿八次收到義金捐款名單)

十月廿二日(即十一月四日)

馬六甲華僑會捐拾五次實江水經收四千九百三十元 新山同益公司三千三百八十元 華法商會捐一千元 瑞七十五元 海桂源商會捐三百六十六元八十元 荷屬北干得拾六百元 亞安會經收五百五拾五元 勞桂源商會捐卅二次五百四拾元 德源商會公會五百拾伍元 贈予裕律草安公司伍百元 義美商會華僑商會四百三拾伍元 店商工友聯舉收二百二拾伍元 義美商會大恭經收二百三十伍元 亞安學校經收二百二十五元 和源公司經手海關收一百八十元 施得基里直屬同濟商會一百四十伍元 亞佛文律華僑商會一百三十伍元 荷蘭華僑同濟商會一百一十五元 南洋商報經收一百元 振林山何利經收九十五元 三江橋馬路一百元 施得基里漢永拉瑪馬華僑商會四十伍元 華僑俱樂部西拾元 振林山林道行三拾元 王廣隆廿元 林永茂 寶帝南 德興利 各二拾元 陳春溫一拾伍元 譚文財 黃甘金 林永茂 星洲鞋業 陳山高 郭益 何復 卓陽 何順利 陳嘉敏各一拾元 曹深安 蔡大騰 陳宗誠 復發 徐阿生 阿六女士 張章海 葉海 洪明兮 張連華 宋庭星 邱汝法各伍元

統計總額一萬五千一百一十五元

逐廿七次共國幣三十七萬五千三百一十元

中華民國廿七年十一月十八日



咳
嗽
止
痰
除
氏
林
施

七傷除痰藥
奏效更速
見功快

治症最速
功效最著
藥質最優
行世最久

香港新嘉坡均有代售

君如患咳嗽
請服「施林氏
除痰止咳水」
立刻見功！

施林氏除痰止咳水

信義大藥行總代理各埠藥店均有發售

石叻

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

定價公平 每樽一元
各埠藥店 石叻德木街
均有代售 聚介福藥行發行

補腎日天丸
立止 遺精 夜尿
主治 衰弱 腎虧
調經月天丸
立止 白帶 赤帶
主治 經病 不育

一百零九元二五

[illegible]

馬
辦事處
辦公時
由

●新分行將繼續增設
●服務精神日進無疆

華僑銀行有限公司

爲社會服務

百島堂

2000年12月

增設（法屬安南）

河内中國銀行

經於十一月十五日

中山形勢突嚴重

敵艦の犯す所

新嘉坡亞洲大酒店

山德林苑多美家民
其子保子家
性命財產一掃而空
其城人盡一！

[illegible]

大政至德廟內

[illegible]

癩癩備至！到處開心！

美夢成真・精神才安定！

今日公映
不不 同音 同火 同口
看可 樂 志山 志琴
坦斯阿萊弟 續傑羅連金
作傑 天路新 唱部八第

優哉遊哉

想! 在無生國名 局作惡谷姑美



磨士膏生秘製

滑大腸清血毒

肝健

補丸第一聖藥

號七十四牌明街路棋安已註
司公限有鐸士金
理經總謙巨盧

郵箱一二五號

同 姓
姚仲璜

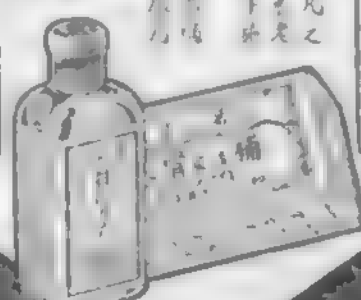
James L. ...
S...
H...

雲 集 會

No 14 Market Street
Singapore
Ang Chai Keng & Co

補身不服獅子血

如入寶山空手回

[illegible][illegible]

九腎補德威第

總匯新報晚版

林德輝

北粵漢路前線我軍向北躍進 昨克復太平官塘迫攻通山

敵軍此次由漢口南犯損失慘重

○游擊隊騷擾下敵運輸大受障礙

【本報訊】長沙訊 北粵漢路前線我軍向北躍進，昨克復太平官塘，迫攻通山。敵軍此次由漢口南犯，損失慘重。游擊隊騷擾下，敵運輸大受障礙。我軍現乘勝追擊，敵人所修之鐵路，亦因我軍之襲擊而中斷。敵軍現正向通山方向撤退，我軍正密切監視中。

豫北我軍克復武陟

敵軍傷亡甚重

【本報訊】鄭州訊 豫北我軍克復武陟，敵軍傷亡甚重。我軍現正向武陟方向推進，敵軍正向南撤退。我軍正密切監視中。

北岸刻沉寂

敵軍已再棄

【本報訊】長沙訊 北岸刻沉寂，敵軍已再棄。我軍現正向北岸方向推進，敵軍正向南撤退。我軍正密切監視中。

商城羅山潰川

難民紛紛歸家

【本報訊】鄭州訊 商城羅山潰川，難民紛紛歸家。我軍現正向商城羅山方向推進，敵軍正向南撤退。我軍正密切監視中。

美國文化界聞人制止西戰

救西人於水火之中

【本報訊】紐約訊 美國文化界聞人制止西戰，救西人於水火之中。美國文化界聞人，包括愛迪生、愛因斯坦等，均表示反對西戰。他們認為，西戰將使歐洲陷入更深的災難。他們呼籲各國政府，應採取行動，制止西戰。

立陶宛頒布非常法令

非常法令

【本報訊】立陶宛訊 立陶宛頒布非常法令。立陶宛政府，為應付當前之危機，特頒布非常法令。該法令賦予政府，在非常時期，採取必要之措施，以維護國家之安全。

九國公約不能廢除

駁斥寇外相

【本報訊】東京訊 九國公約不能廢除，駁斥寇外相。日本外相，曾提出廢除九國公約之建議。但各國政府，均表示反對。他們認為，九國公約是維護國際和平之重要基礎，不能廢除。

德國或將佔據麥區

各方人士注意選舉結果

【本報訊】柏林訊 德國或將佔據麥區，各方人士注意選舉結果。德國政府，正密切監視麥區之局勢。他們認為，如果德國在麥區之選舉中，取得勝利，則德國將佔據麥區。

麥區選舉德人優勝

德人自稱已得廿六席

【本報訊】柏林訊 麥區選舉德人優勝，德人自稱已得廿六席。德國政府，正密切監視麥區之選舉結果。他們認為，如果德國在麥區之選舉中，取得勝利，則德國將佔據麥區。

各方人士注意選舉結果

德人自稱已得廿六席

【本報訊】柏林訊 各方人士注意選舉結果，德人自稱已得廿六席。德國政府，正密切監視麥區之選舉結果。他們認為，如果德國在麥區之選舉中，取得勝利，則德國將佔據麥區。

德人自稱已得廿六席

各方人士注意選舉結果

【本報訊】柏林訊 德人自稱已得廿六席，各方人士注意選舉結果。德國政府，正密切監視麥區之選舉結果。他們認為，如果德國在麥區之選舉中，取得勝利，則德國將佔據麥區。


各方人士注意選舉結果

德人自稱已得廿六席


【本報訊】柏林訊 各方人士注意選舉結果，德人自稱已得廿六席。德國政府，正密切監視麥區之選舉結果。他們認為，如果德國在麥區之選舉中，取得勝利，則德國將佔據麥區。

德人自稱已得廿六席

各方人士注意選舉結果



總代理 吳祥和風記
地址 新加坡 禧街 門牌 100 號



治淋 晏地干路丸
專治 淋病 尿道炎 腎臟病 膀胱炎 睪丸炎 前列腺炎 遺精 早洩 陽痿 不育 婦女經帶 產後諸症 功效神速 藥到病除

丹麥間課案
三德人被逐出境
一月廿日 日政府之
一德人與間諜案有
關 已被當局下令
逐出出境 彼等必
須 二十四小時內
丹麥 不得遲延云

丹麥間課案
三德人被逐出境
一月廿日 日政府之
一德人與間諜案有
關 已被當局下令
逐出出境 彼等必
須 二十四小時內
丹麥 不得遲延云

引黑爾司胞騰登彼岸
恢復健康努力救亡

南洋同僑於前晚之國難
風聲。時又接得各埠社
友。以我國幣幣。自銀元。
悉交星洲幣幣會。同匯
國。查該會有一郵船到
星。多運桂芳之銀幣。該
船。於前午日駛至雲吐
灣內。實有國家難生之
可言。自投入話所附之
之電報。其說頗相懸。
非但情狀其固有名譽地
位。且謂因一竊亡神
竊上。而作殺戮華民養
聚。此種超越法外。重
登壇席之其奈不救。誠
可憐一般民衆之望
望而一之望云。
茲將捐款芳名列下：
永城陳南境

各六角八占。
王德合。黃連祥。同德
合。張玉海。林華東。
廣生合。收福福。郭福
源。林東合。李淳合。
陳成合。許國華。李生
記。朱清合。張文合。
羅輝合。和通號。各三
角四占。
▲蘇州新加坡亞基盛堂
葉玉貴。李國興。李三
元。吳興。賴金合。李振
田。吳明發。各一元七
角。何國仕。李冠如。
各一元二占。
廣西合。劉子青。劉國
斌。羅國周。張有合。
各六角八占。溫國發。
溫益林。甘合林。黃其
林。李德。劉國斌。

萬。劉國。陳炳基。陳
水生。黃炳。張桂。沈
水。陳發。黃發。張平
。張林。張雲南。呂生
。各三角四占。
▲吉隆坡中華南樓。張
煥林。劉亞。周錦雄。
各一元。林德利。陳錦
江。林之郎。黃文浩。
黃亞福。鄭李林。何錦
。李亞福。陳松茂。
陳仕桂。黃順平。賴福
智。莊煥齡。陳炳和。
陳少雲。各一角。方厚
源。紅之合。何登平二角
。鄭在花。陳亞松。林
榮興。吳炳酒。張如松
。黃味順。林清開。各
二角。

▲已多武吉和順樓。張

林清瑞昆仲
被控鬧舞廳辦公室
結果接受重懲了事

本埠丹府官加作林和昌與弟林清瑞林清山，兩人於本年拍一月九日昨午雙雙逃大英界舞廳舞動林清瑞、林清山因兩弟乃與某客發生爭執，毆動林清武、嗣時某客乃大英界某舞廳公室內，林清瑞兄弟兩人，乃兄瑞是前客之僕，結果乃將辦公室門上之玻璃擊破，大英界主事人乃將林清瑞兄弟兩人捉往警署西庭、拘禁兄瑞兩人於上述日期有非法因入舞廳公室內之事。至於昨日在法庭提出訊案，被告方雖有律師辯解出庭代表辯護，案暫訊時，院方自動止其林清山之慘案。對於林清瑞之控案則改爲毀壞物品案，控方不是到事和解，但知要被告當庭向其代表人賠罪不是及聲明大英界當局查察。兩被告經被告接受後，控方乃不願將事深究，主審官亦息事寧人計乃將案結註不究。

王傑平、監王安樂、
畢生王國寶、監生王國
華、復選廿八年度董事

南安會館
初選周名台

馬來亞新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會
委員會第三號通告

本會自今年十月一日起，進行徵求各界僑胞捐款月捐，元以半年為期，計至本年十月截止，已屆完滿。然因維持抗戰，必資巨款三大政要，督運救濟勝利，且下級廣度深入，其將遭遇我強之抗戰，亦必愈烈，以是我後方團體，所當繼續努力應援，屬望諸君，責任更重，而繼長驅北進當局，尤致熱烈歡迎。

目前本會開第七次委員會議，經公決「請各埠州人報捐月捐六個月」（即由拾一月份起至明年四月份止）增加者再將增加，未報捐者應再認捐」等由莊堂，直特通函各僑團，凡以前已立有志願書者，應再認捐六個月，不必另立志願書，如未認捐者，立即發給通知，交各歸心派，自願增加捐數者，請即函知本會，以便按名登記，并登刊報表揚風氣，無任企禱此佈。

中華民國廿七年拾一月一日、

王氏公會

本坡王氏公會。于昨晚八時。舉行復選。值時到者有葉華。其生。鍾華。龐寶。瑞益。熊漢。名熱。可成。東榮。馮水。可成。天賜。聯等。十餘人。主席如下。並由總理。總理團齊。並討論可成。討討此議。正司理瑞益。副司理鍾生。查振。受華。黃華。可寬。國華。台心。可和。川連。龐卓。可到。唐金。自發。可居。天賜。海水。寶榮。文耀。名松。細德。又聞蔡董事統職日報。訂明年元月一日下午八時舉行。是九時散會云。

復選反。黃春猷。王國華。陳國興。周鳳鳴。劉仕丹。梁少山。呂俊。杜永安。譚錦堂。王國平。雷萬榮。侯萬西。梁永吉。謝守誠。林忠義。李光輝。孫佩

決星期全日休業

不得私自營業違者處罰

本時百僕更數一輩，
爲推選員外休休制。特
組風雲會，體操操行
。蓋于昨日正午十二時
，假座中華總商會。召
開各行商團及商號代
表會議，商討舉行聯誼
及決定實施日期，到會
者如下：
陳耀煌有貨司公，楊其
本，黃大新，王德行，羅
，是華私私總分會，
周一學主事，鞋總辦華
社，同樂華銀行黃少元
，唐洋行鄭侯夫，福州
周蘭公會倪立溫，陳炳
源，陳慶同華行商記公
，甘仁亮，華豐書記公
會劉國良，傅國瑞，陳
永泰，王德興，翁耀洋
衣行，周慶星，陳至興
，陳有祥，陳有祥，陳
實光，黃益輝，黃發
代表，金協發金舖陳
栢，
永吉昌劉錦榮，大門
陳協和，益泰號張知
，有源號及有發號張
發，瑞發許德金，建
豐阿玉瑞，怡益永盛
，祥祥林成興，永利
陳如祥，和祥製造有

紅鴨標

滋養豐富
行銷最廣


隆興棧
L H G
紅鴨標


白玫瑰眼露
 眼痛奇藥——
 各埠藥店均有代售
 新舊眼病
 一搽色好

香港合興油廠出品

駝馬標花生油

油質清雅 格價克己

四順豐新製
 大馬路門牌
 四十四號及
 四十六號
 電話七九一八
 有發行所
 各埠均有代售

鸚鵡標

光明眼科藥

專治眼疾 功效如神

石叻大馬路 會豐商店

眼藥水之功用 專治一切眼疾 功效如神 凡患眼疾者 宜早服之 以免延誤 此藥水之功用 實非他藥所能及也

總代理 石叻大馬路 會豐商店

分代理 各埠各大藥房均有代售

要聞二

參政員宋淵源氏
演講我抗戰必獲勝利

（本報記者記者）

宋參政員淵源氏，於昨（二十）日晚，在滙豐大禮堂，向各界演講，題目為「我抗戰必獲勝利」。宋氏演講，歷時一小時，其內容極其豐富，且極其精彩。宋氏首先談及抗戰之背景，謂抗戰之爆發，實由於日本帝國主義之侵略，而中國之抗戰，則為保衛國家之生存，及民族之自由。宋氏謂，抗戰之勝利，實由於中國之民族精神，及國際社會之援助。宋氏並謂，抗戰之勝利，實由於中國之民族精神，及國際社會之援助。宋氏並謂，抗戰之勝利，實由於中國之民族精神，及國際社會之援助。

雪華博愛遊藝團
籌賑達國幣萬餘元

（本報記者記者）

雪華博愛遊藝團，自成立以來，已於昨（二十）日晚，在滙豐大禮堂，舉行籌賑達國幣萬餘元之義演。該團之義演，歷時三小時，其內容極其豐富，且極其精彩。該團之義演，歷時三小時，其內容極其豐富，且極其精彩。該團之義演，歷時三小時，其內容極其豐富，且極其精彩。

膠園必備良藥

理代迎歡



效功療治樹膠

新傷刀損
舊傷結痂
白蟻侵蝕
樹根朽腐
樹膠枯萎
新舊損傷
一律有效

膠園中良藥
總代理龍川公司發行

飛機標「力蘇」紅膠樹藥油
實業家至寶



TANCNOL

（本報記者記者）

當歸兜

五淋白毒菌之敵

病與婦女白帶成膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界各大醫院大醫師所稱道而許為患白毒五淋病之妙劑故天下之五淋白毒病俱感此丸為彼之敵者祈注意焉



士巴禮士五氏五淋丸
檀香油為五淋白毒病之特效藥為世界藥學士及醫學士所公認突然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選擇也士巴禮士五氏五淋丸係以監製純淨之膜包極香而能治急性及慢性白毒

此藥餅各處藥房商店皆有發售惟須小心提防偽貨冒而已矣



伊尹氏喉症藥餅
名馳天下者久矣
蓋凡欲免外感傷風喉痛喉癰一切病症而殺除喉內各微生物者應常備而又常用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或入大隊人叢之中須先將此藥餅一枚放入口內含之可無慮微

英政府註冊大醫生化驗藥精良

Advertisement for P. NOCH-CURE medicine, featuring a bottle image and text describing its benefits for various ailments.

Advertisement for 'Goddess' (女界) products, featuring a woman's face and text describing the products' benefits for women's health.

補了一個員，「你想想，完全錯了！譬如我，我周恩錕（有不說一兩子，得命中）有一個敵人，那末，敵方就有一個員，這樣，這樣員，最少要用一百個去換和槍要醫生來醫治，敵方要請法供給這一千個員的醫藥，和這一千個員的薪俸，食糧，住宿，被服，一個兵在戰

達姆彈！仁慈

他說：
日本國際天教授坂井的公式
對待「支那人」
用連姆壽還是不夠的！

密城防司令兼軍需處長張學王（白旁）
近因赴城防處通商海關對銀銀、並有牧受賄賄
因被、已獲府府府府、幾時是現、近因王學
、已被府府府府、據傳王此次起事原因、
、因有有有、有無受賄賄、現已已、
、不久當可水石出、不過王所放行之船隻、
、其中有一隻、係王擬趁此機、特准其末船、
、令劉女士之莊莊、過海封閉、令女士園
、區區人、且係一友書、曾在之平當小學
、並曾在北平過一次某部所會的特聘、近經
、入分、劉王結合、王氏赴現、並不顧戰
、以小青火、不可不謂青而自願也

其慶你們反來到日本領
得有一氣沒有地方發
滿州一位、

是應當當做當歸我們。當時我影。但事後我反醒時起，在日事的兩年間，我天天把這番話句敲問我自己，懷疑看自己

上却解脫脫之說，大不相同，他說的是「支那人好說，說的話是『做』」，有一天，讀我剛翻譯到戰門打贏不得以非武裝人員做鬥，他說：「好！各位要聽，死戰」

西曆晚完成了的。第一次五年計畫以後，蘇聯人民的生活，不但衣食住問題可以解決了，並且，運用「音樂」來調攝一下牠們的生活，就在這時，昔日被視為爲資本主義音樂的「爵士」，被介紹過來，加以「純粹化」的昇格，且下「更迅速地昇格者，爵士」，蘇聯人民一如愛好古典音樂般愛好爵士。在莫斯科的廣播電台的節目中，你可聽見蘇聯民族音樂、古典音樂、「爵士」三者平分輕重的「爵士」，百老匯的「爵士」，但到了蘇聯，不特已換了是爲勞動者的舒適而演奏，而且，更加混上了不少蘇聯的鄉土色彩。牠們的樂調中，添上了許多遠一爵士之王」意味却不迂腐的蘇俄民族音樂樂調，是以「爵士」到了蘇聯，不獨新式或稱豪華富麗的，已完全成爲一種純粹的蘇俄音樂。

莫斯科的「第一國立爵士管絃樂團」，是蘇聯中最高級的一個，也是全國的模範樂隊。

在他這樣的無聊話中，不知道曾有多少令我們日本同學聽的，當全班日本同學的眼光都集中到我們這一兩個中國留學生時的眼光超過我們班上時，他的笑，也就隨我們的怒，我替爲着不過過兩星期，怕而決定作是時期，因一個到他說的那句話，又只好換着講義連記述，趁着課度點他的憤怒，因爲他不是一位有相當造詣的教授，七七戰事爆發後，

通州保安團之組織日本特務機關人員一事，是不合國策，她們資本的條文和定理，引用得異常純熟，李老師又罵人之如何是『成性』和『反』及『國策』的人來，中，沒有權利可以跟日本『的』『專制』『專制』

第二天，聽到國策公法上的禁止應用連理師，他又一貫的說其得與否之否，說『連理師』因爲它的『九』被抽去了，而且有的『九』，所以一命中了人，它穿不

不是比無窮使更爲重嗎？是以合到敵人將生負傷，她將去樹殺她們『仁慈』一點，而給予『不』不國策法相抵觸，而且，使上慈心的人將會歌頌我們的功績，戰爭從此爲『沒有死亡』的戰爭，但給予『守秘密』公開，我們應保守秘密』，『嚴』先生急說免死，『嚴』有其事做時，

『然而，你們以爲這種仁義的子彈只有利於對方嗎？』她將這

成為疑團的阿司匹靈藥

當時技師艾德之親友聞、多爲本人作種種辯護之詞、或謂俄國工會學校技師、其本職實在專門研究陸軍上尉技師、砲兵將校等、所以關於專門方面之電力電氣問題、悉心研究或不時爲之、正屬當然之職務、又或謂一般的旅行者、因信極風光而致虛妄寫生、並不結實、絕無突然襲殺之理、準此緣由、法國的輿論方面雖謂意大刺政府的拘捕爲不當、從而表露種種不平、但意政府此時竟將兩人的特別罪名公佈、其中是斷定艾德爲首謀路極不平、此項罪名之門技師、舉其秘密劇額須於國家國刑法第二百六十七條之項目、此項目即言凡襲擊舉上的謀害或圖予國家安寧的憤慨、均屬絕對秘密、而此二人乃窺探機密者、故不得不作刑事犯看待、當二人入獄之初、意國的問題已見形跡可疑、費手鎖緊不密、追使大衛城郊外時、監獄處最嚴重、艾德曾將該地附近的牆壁及牆作詳細的調查、意國警察並不問底細、還刺刺之檢查身體、發覺其身體、報告意國計劃書等、當時、艾德雖自供爲非法政府所控重等事情而入境、此點實爲本人之實事、但爲、不過在當時的審訊報告中、關於艾德可謂罪惡一現、絕無任何的記

事機矣。更自前曾將國於奧國森森倫山境內戰敗之情報，向法國軍部提出，但此實屬何等的秘密，至於女史曾將創痕，則對於審判長之間風，祇容許一言以蔽之。又雖是爲首虐上政府爲甚難計而視察於審判，所以自己祇遇其命行事，若謂艾德何已巴黎政府提出報告等，則絕未知情，總之兩人在法庭上的態度是非常卑屈。當時律師參將西，原爲意大利刑法起草之一員，亦曾爲二人之辯護，被謂依據刑法之嚴密解釋，斯二人的行爲，並無重任。何疑重抗辯，然而審理該案的推事，竟判決艾德要受十五年之監禁禁錮。猶如係上刑十一年禁錮。但最後的決定，仍存審判長，竟之提兩國的國際關係上着想，審判長將下何種判決，實爲一般外間人所深注意的。數日後，即爲最後判決的宣佈日，審判長祇定艾德減五年的禁錮刑，而潘則罰期三年。其後羅馬諾開法西斯黨獨立的十年祝典，兩人的罪乃得釋減三年。結果是潘女士即獲釋放，囑其隨時退出國境，稍後，再因意和奧密里尼所倡導的西國聯盟，經法政府贊同而在巴黎簽字，兩國的感憤遂成好轉。艾德亦被省釋，歸返巴黎矣。

（全書已完）

油生香庄銅

救治百病

肉服外搽



神秘 諸神示顯，無難打聽，甚大丈夫的易得，你看！天下萬物皆由夫一份子，你是否其中一份子？
神秘 一份子，你不算數，好在有個「小天使」，隨着在你××時助對，使你威風八面，被不白之冤，對方不年乎！
秘 用「小天使」處於結盟，且時即按西斯化，防你從結盟而逃吧，保你眼味明，隨用一次即有一次快報。不是不說實話，這是幾許神秘的優點。

新嘉坡高等婦女電髮社

本月十二日開幕了

商聘張德良師，巧製時髦剪髮、電燙最新式，保證安穩舒適，於國格其高麗，取價極外克己。一律只收一元，特等二元五角，三天後再，顧客特別親至招待，祇有優待券者，還可減半八折，照保六月加久，不須賠償十倍，各界僑胞女士，快快惠臨光顧，女附設婦女電髮補習所，學習女士，擁有前攝六星期畢業，始付證書費

NO. 177A ROCHORE ROAD SINGAPORE
MR. TAN CHU ENO.

秘藥

使天小

亞細洲藥公司

新嘉坡大馬路門牌九號

總發行所

每盒一元二角 各大藥房均有代售

中華民國廿七年四月廿三日 (一版)

主編 韓建國子英醫生
住址 小坡新佛門牌一百五十二號A一樓

七七 壯陽素 抗毒素 專治性機能衰弱 腎虧 早洩

其藥力能增進體力、令膽心更開放、令你欲罷不能、經此一度、以後心心
地印、非君莫屬、專治用抗毒素、決不傳染花柳毒、

每瓶六角 可用多次 總代理香港會豐商店 吉隆坡衛生

廣安大減價

再展期五十天

此乃最後之機會時期無多

祇此五十天滿期決不再展

時期陽曆十二月一日起五十號止

大馬路漆木街